



DEGET
al. Zwycięstwa 16
26-020 Chmielnik
www.verke.pl
www.deget.pl

MANUAL

Vibrator de beton V10150, V10151



Cuprins:

1. Caracteristicile produsului
2. Condiții generale de siguranță
3. Date tehnice
4. Funcționare
5. Întreținere

Atenție!!! Datorită îmbunătățirii continue a produselor, desenele și descrierile incluse pot diferi de produsele achiziționate și pot conține elemente opționale sau specializate care nu sunt prevăzute în versiunea standard. Aceste diferențe nu pot constitui baza unei reclamații. Toate informațiile conținute în acest manual sunt corecte la momentul tipăririi și sunt destinate exclusiv informării.

Informacja o zużyciu sprzęcie elektrycznym i elektronicznym:

Informații privind echipamentele electrice și electronice uzate:

În conformitate cu Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (Jurnalul legilor din 2015, punctul 1688), oferim clienților colectarea gratuită a deșeurilor de echipamente din gospodărie, cu condiția ca deșeurile de echipamente să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele vândute.

Distribuitorul și operatorul punctului de service pot refuza să accepte deșeuri de echipamente care, din cauza contaminării lor, reprezintă o amenințare pentru sănătatea sau viața persoanelor care primesc deșeurile de echipamente. Într-un astfel de caz, proprietarul deșeurilor de echipamente le predă colectorului de deșeuri de echipamente sau operatorului stației de tratare.

Amintiți-vă:

1. Deșeurile de echipamente electrice și electronice (denumite în continuare: deșeuri de echipamente) nu trebuie depozitate împreună cu alte deșeuri.
2. Deținătorul de deșeuri de echipamente din gospodărie este obligat să le predea unui colector de deșeuri de echipamente sau unei entități autorizate să colecteze deșeuri de echipamente.

1. Caracteristicile produsului

Vibratorul Verke vă permite să pregătiți rapid și corect betonul pentru a obține cea mai bună coeziune și omogenitate posibilă. Principiul de funcționare al unui vibrator constă în provocarea de vibrații la o frecvență adecvată. Procesul de vibrare elimină excesul de apă, minimizează cantitatea de bule de aer și gaze generate în timpul amestecării cimentului cu apă. Consistența coerentă a betonului rezultată permite distribuirea uniformă în locuri greu accesibile dintr-o cofraj.

Structura de cadru a suspensiei crește confortul de utilizare și este mai rezistentă la cădere. Arborele de ieșire are o direcție constantă de rotație, ceea ce previne deteriorarea pocherului flexibil în cazul unei direcții greșite de rotație.

2. Condiții generale de siguranță

- Atenție! Înainte de a începe lucrul, citiți cu atenție manualul.
- Dispozitivul poate fi utilizat numai de către adulți care utilizează echipamentul de protecție personală recomandat, care au citit manualul și respectă regulile acestuia.
- În timpul lucrului, purtați ochelari de protecție, încălțăminte de protecție și mănuși.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau în condiții de umezeală. Intrarea apei într-o unealtă electrică va crește riscul de șoc electric.
- Nu utilizați un cablu de conectare mai lung de 50 m. Asigurați-vă că conectarea la priză este într-un loc rezistent la apă. Dacă este necesar, utilizați capace de conectare adecvate.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare dacă dispozitivul nu funcționează corect sau dacă este deteriorat. Reparați defecțiunea la un punct de service autorizat.
- Atunci când lucrați, nu purtați haine largi, bijuterii și păr lung, este foarte ușor să vă prindeți într-un instrument în mișcare care se rotește la viteză mare.
- Evitați pozițiile nefirești atunci când lucrați cu dispozitivul. Poziția de lucru a operatorului mașinii trebuie să fie stabilă și echilibrată. Poziția de lucru corectă asigură un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.
- Nu porniți dispozitivul atunci când sunteți obosit, sub influența alcoolului sau a medicamentelor care reduc starea de conștiență (care includ și unele analgezice).
- Nu utilizați dispozitivul într-o atmosferă explozivă, în apropierea lichidelor, gazelor sau prafului inflamabil. Atunci când utilizați unelte electrice, se pot crea scântei care pot aprinde substanțe inflamabile.

- Înainte de pornire, împiedicați accesul copiilor și animalelor în zona de lucru. Dacă sunteți distras în timp ce manevrați scula electrică, puteți pierde controlul acesteia și acest lucru poate duce la rănire.

- Înainte de a lăsa dispozitivul nesupravegheat, asigurați-l împotriva utilizării neautorizate. Unelte electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.

- Atunci când scoateți ștecherul din priză, prindeți-l întotdeauna de ambele părți în locurile prevăzute pentru acest lucru. Nu atingeți niciodată ștecherul cu mâinile ude sau umede, deoarece există riscul de electrocutare!

Există întotdeauna un risc de pericol atunci când scula electrică este utilizată în conformitate cu instrucțiunile. În funcție de proiectarea și metoda de construcție a sculei electrice, pot apărea următoarele pericole:

- afectarea auzului dacă operatorul rămâne prea mult timp în zgomot.

- efecte negative asupra sănătății datorate vibrațiilor brațelor și mâinilor, atunci când dispozitivul este utilizat pentru o perioadă lungă de timp sau în mod necorespunzător și fără întreținere.

3. Date tehnice

model	tensiune.	putere	vibrații	Viteza maximă	Clasa de protecție	poker	greutate
V10150	230V/50Hz	1600 W	158-200 Hz/1,6 mm	4000 obr/min	IPX4	38mm x 4 m	7 kg
V10151	230V/50Hz	1200 W	150-200 Hz	4000 obr/min	IPX4	35mm x 2 m	5 kg

4.

Înainte de fiecare utilizare, întregul produs trebuie verificat pentru a depista eventuale deteriorări, de exemplu ale carcasei, cablului de alimentare și fișei. În caz de deteriorare, dispozitivul nu trebuie pornit. Înainte de a introduce ștecherul în priza de curent, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția "oprit" și că scula electrică nu va porni.

Întrerupătorul vibratorului este situat la capătul dispozitivului. Apăsarea locului marcat cu un punct alb (punctul I în fig. 1) pornește funcționarea motorului. Motorul este oprit prin apăsarea celuilalt capăt al comutatorului (marcat cu 0 în fig. 1).

STOP

START

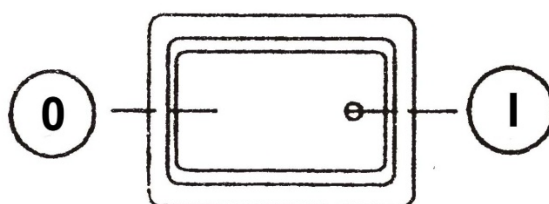


Fig. 1 demaror motor

Nu transportați sau nu țineți aparatul de cablul electric în timpul funcționării. Aveți grijă să nu pătrundă apă, beton sau alți contaminanți în interiorul aparatului. Clasa de protecție IPX4 nu asigură etanșeitatea completă a carcasei. Acordați o atenție deosebită curățeniei intrărilor și ieșirilor de ventilație (fig. 2)

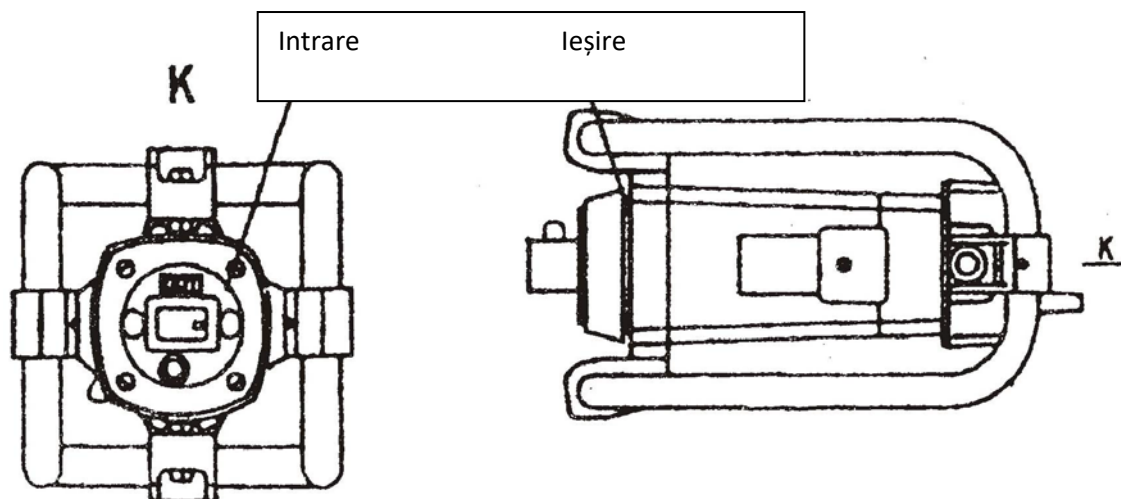
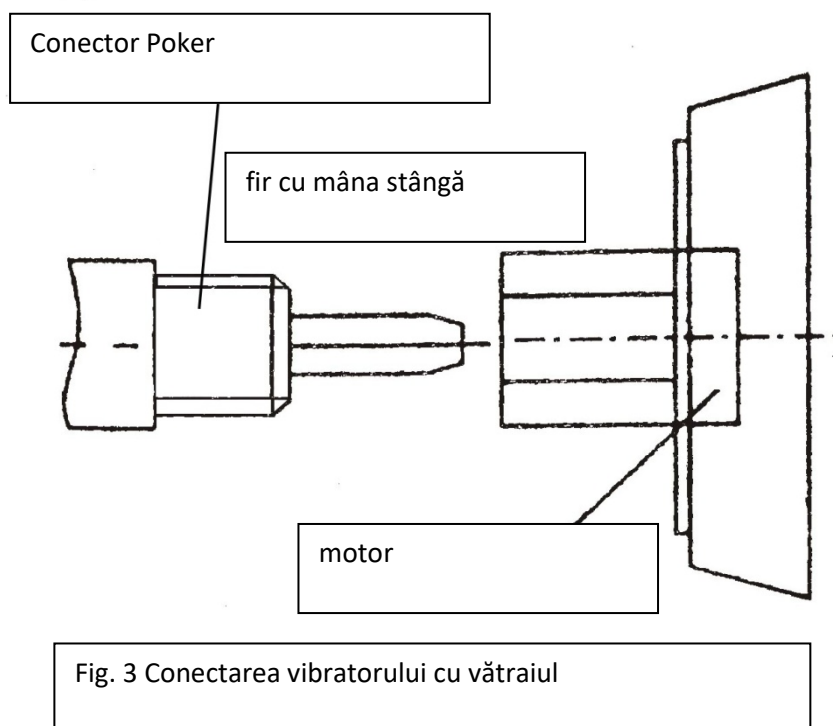


Fig. 2 Canale de ventilație

Înșurubați racordul pompei vibratoare la motor (atenție! filet stânga)



În cazul oricărui zgomot sau miros neobișnuit în timpul funcționării, opriți imediat dispozitivul, scoateți ștecherul din priză, găsiți și eliminați cauza acestui eveniment.

Acordați atenție uzurii periilor de carbon pentru a preveni deteriorarea comutatorului motorului. Înlocuiți-le după aproximativ 200 de ore de funcționare a dispozitivului.

După terminarea lucrărilor, verificați strângerea tuturor șuruburilor. Curățați conexiunea

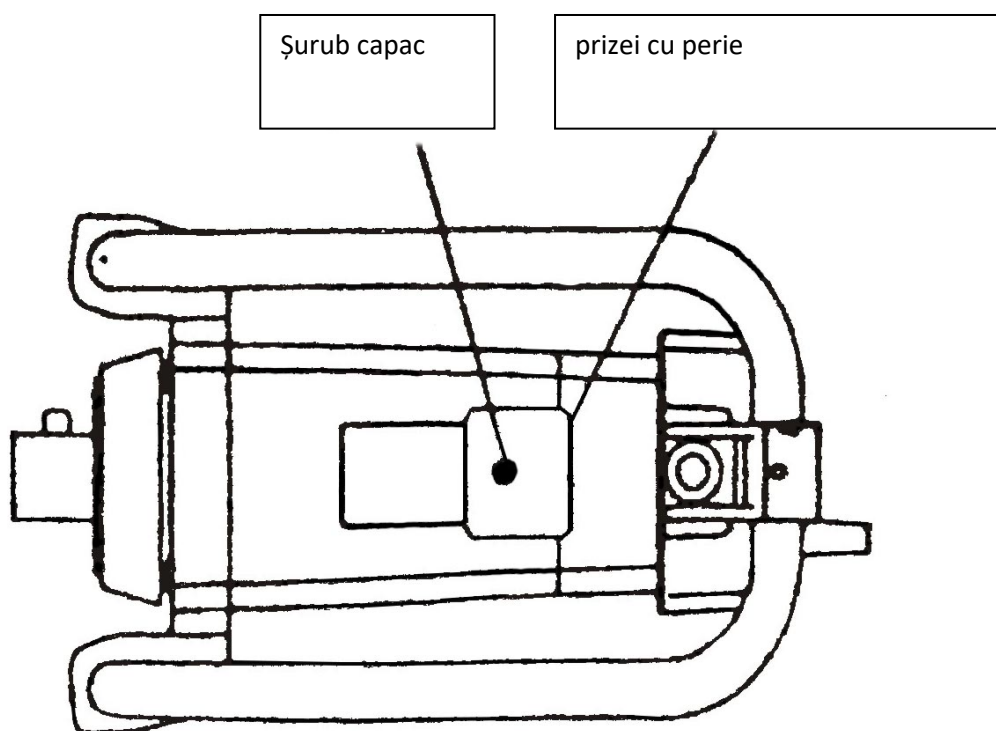


Fig. 4 Capacul soclului periei comutatorului

motorului la vătrai și apoi aplicați câteva picături de ulei la locul respectiv.

5. Întreținere

Curățați dispozitivul după terminarea lucrului. Orificiile de ventilație ale dispozitivului trebuie să fie în permanență lipsite de praf și murdărie. Ștergeți dispozitivul cu o cârpă curată sau suflați-l cu aer comprimat la presiune scăzută.

Mașina trebuie depozitată într-un loc uscat, cu uneltele de lucru îndepărtate.

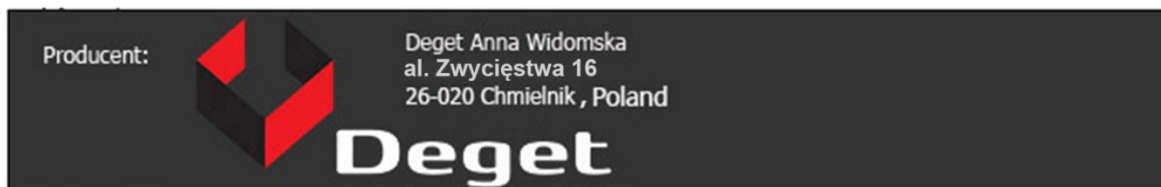
Po skończonej pracy oczyścić urządzenie.



Chmielnik 05.04.2019

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Ultimele două cifre ale anului Marcajul CE - 19
2/2019



Noi, în calitate de producător, declarăm că produsul:

Marca: VERKE

nume: VIBRATOR CONCRETE

tip / model: V10150, V10151

îndeplinește cerințele următoarelor standarde și standarde armonizate:

EN 55014-1:2006+A1:2009 EN 55014-2: 1997+A1:2001+A2: 2008
EN 60204-1:2006+A1:2009

și este în conformitate cu cerințele esențiale ale următoarelor directive:

2014/30/UE - EMC Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (anterior în vigoare 2004/108 / CE)

2014/35 / UE - LVD Directiva privind joasa tensiune (aplicabilă anterior 2006/95 / CE)

Persoană autorizată să pregătească și să stocheze documentația tehnică: Anna Widomska
Această declarație de conformitate constituie baza pentru marcajul **CE** al produsului. Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului. Această declarație se referă numai la mașină în starea în care a fost introdusă pe piață și nu acoperă componentele adăugate de utilizatorul final sau acțiunile ulterioare efectuate de utilizatorul final.

Deget
al. Zwycięstwa 16
26-020 Chmielnik
Polonia
biuro@deget.pl

Imię i nazwisko
Widomska

(podpis) *Anne*

tel: +48667012067,

TERMENII SERVICIULUI DE GARANȚIE

Garanția DEGET

1. Compania Deget cu sediul în al. Zwycięstwa 16, 26-020 Chmielnik acordă o garanție scrisă cu privire la calitatea produsului vândut. Garanția este valabilă și se aplică pe teritoriul Republicii Polone.
2. Compania Deget acceptă rapoartele privind defectele produselor acoperite de garanție pentru următoarele mărci: Verke, Verke Premium Line, Verke Light Duty, Verke Garden Firma.
3. Garanția este acordată pentru o perioadă de 12 sau 24 de luni de la data lansării produsului, indicată în cardul de garanție.

Punerea în aplicare a cererii în cadrul garanției

1. Bunurile care fac obiectul reclamației trebuie să fie livrate pe cheltuiala cumpărătorului la locul în care au fost eliberate în temeiul garanției.

2. Cererea de garanție pentru dispozitiv trebuie făcută în scris și trebuie să conțină datele necesare pentru a permite examinarea reclamației, în special:

2.1. Date privind clienții

2.2. Datele produsului promovat:

a) Marca,

b) Modelul sau indicele produsului,

c) Numărul de serie (dacă este furnizat)

2.3. Date care precizează data, locul și valoarea achiziției efectuate,

2.4. Tipul și data defectului identificat,

2.5. Data de eliberare a bunurilor.

3. Cererea trebuie să fie însoțită de o copie a dovezii de achiziție sau de alt document echivalent care confirmă achiziția și de cardul de garanție completat.

4. Repararea dispozitivelor acoperite de o garanție valabilă va avea loc în termen de 14 zile lucrătoare de la data raportării defectului și a transferului dispozitivului la serviciul DEGET, sub rezerva dispozițiilor de la punctul de mai jos.

5. Se presupune că zilele lucrătoare sunt zilele de luni până vineri, cu excepția sărbătorilor, menționate în Legea din 18 ianuarie 1951 - privind zilele nelucrătoare (Jurnalul de legi nr. 4, punctul 28, astfel cum a fost modificat).

Garanția

1. Garanția acoperă numai daunele rezultate din defecte ascunse de fabricație sau materiale.

Garanția nu acoperă

1. consumabile
2. reglare, curățare, lubrifiere,
3. daune rezultate din utilizarea, întreținerea sau depozitarea necorespunzătoare,
4. daune mecanice, termice și chimice cauzate de forțe și factori externi,
5. daune care rezultă dintr-un defect care a apărut anterior, care nu a fost raportat și nu a fost înlăturat din cauza neglijenței cumpărătorului,
6. daunele rezultate din montarea de către client a unor piese sau accesorii incorecte, utilizarea de lubrifianți, uleiuri și conservanți necorespunzători,
7. siguranțe, acumulatori, baterii, suporturi de scule, perii de carbon, becuri și discuri abrazive.

Garanția este nulă în caz de

8. identificarea de către un punct de service specializat a modificărilor sau a modificărilor de proiectare efectuate de persoane neautorizate,
9. identificarea de către un punct de service specializat a interferențelor din interiorul dispozitivului de către persoane neautorizate,

Utilizatorul este obligat să:

10. să nu utilizați un produs deteriorat,
11. livrarea produsului complet pentru reparații cu accesorii și documente,
12. livrarea dispozitivului cu un motor cu ardere internă, fără combustibil în rezervor și fără ulei de motor, în caz contrar bunurile nu vor fi ridicate de serviciul Deget.
13. alimentarea dispozitivului fără un recipient detașabil de alimentare cu gaz sau golit de gaz în cazul unui instrument echipat cu un recipient ne detașabil.

CARD DE GARANȚIE

Nume

Tip model.....

Document de achiziție

.....

.....

data vânzării

semnătura, ștampila,

Note de serviciu: